

同意書 編號 NUM 日期 Date	AS-IRB02-103010  0123'2014	中央研究院醫學研究倫理委員會 研究計畫審查通過證明 <i>Certificate of Approval</i>	IRB02 修訂日期 Revised Date : 0226'2013
--------------------------------	----------------------------------	--	--

申請案編號 Application No : AS-IRB01-09021 (M4R2)

計畫名稱 Project title : 肝癌分子生物研究計畫  
Tumor Biology of Hepatocellular Carcinoma

申請人 Project Investigator : 陳鈴津

合作機構 Collaborating Institute(s) : 謝宗保(Chung-Bao Hsieh)/三軍總醫院一般外科(Division of General Surgery, Department of Surgery, Tri-Service General Hospital)  
三軍總醫院組織銀行(Tissue Bank of Tri-Service General Hospital)

執行期間 From 2009/03/15/ to 2016/02/15/

Project Duration : (yyyy / mm/ dd) (yyyy / mm/ dd)

核准日期 2014/01/23/

Approval Date : (yyyy / mm/ dd)

有效期限 From 2014/01/23/ to 2016/02/15/

Due Date : (yyyy / mm/ dd) (yyyy / mm/ dd)

進度或成果報告 Progress Report :

- 請於2015/01/22/ (yyyy / mm/ dd)前繳交進度或成果報告至本委員會追蹤審查。  
The progress report should be submitted to the IRB at Academia Sinica before to 2015/01/22/ (yyyy/mm/ dd) for continuing review.
- 如向衛生署定期提出進度或成果報告，需將完整報告內容副知本委員會。  
If Progress reports are submitted to the Department of Health, a copy should be submitted to the IRB at Academia Sinica.
- 如研究對象有不良反應，應即時向主管機關報告並副知本委員會。  
All the adverse events are required to be reported to the official institute and IRB of Academia Sinica promptly.

附註意見 Additional Opinion :

若需與研究對象溝通（如與研究對象通信、致贈禮物等），與研究對象溝通之文件、信件或禮物，須經本委員會審核通過後方可進行。

Any materials (correspondence, brochure, compensation, etc.) provided to subjects, must be approved by the IRB of Academia Sinica.

茲 證明上項醫學研究計畫(AS-IRB-BM 09021 v.3)，包括計畫書、研究對象說明同意書，已經本委員會之審核，並同意此計畫之內容符合本委員會所訂定之醫學研究倫理標準。

The above named study proposal (AS-IRB-BM 09021 v.3) has been reviewed, along with the informed consent form, and found to conform with the guidelines set forth by IRB on Biomedical Science Research / IRB-BM Academia Sinica.

主任委員：

Chairman

日期：

Date

中央研究院醫學研究倫理委員會  
**IRB on Biomedical Science Research /IRB-BM**  
**Academia Sinica**